

CGM 12B - CGM 12BE



SERIE 1

Gruppo elettrogeno a benzina, 3000 giri, leggero, silenzioso e di semplice impiego, montato su base fissa con gommini antivibranti. Questi gruppi elettrogeni si adattano facilmente a svariati utilizzi quali abitazioni, condomini, villette, impianti ambulanti, campeggi, hobbistica, cantieri ecc.

I gruppi a 3000 giri/mn sono adatti ad un uso di emergenza non continuativo, si sconsiglia l'uso per più di 6 ore continuative e per più di 500 Hr/anno.

Generating set with gasoline engine, 3000rpm, light, noiseless and easy to use, mounted on fixed base frame with vibration dampers.

These generating sets could be adopted easily in every situation like houses, campings, hobby, walking installations, yards etc.

These generating sets work at 3000 R.P.M. They have been designed for stand-by use. It is not recommended a use for more than 6 hours continuously or more than 500 hours per year.

Groupes électrogènes avec un moteur à essence, 3000 rpm, légers, faciles à utiliser et silencieux, montés sur un châssis fixe avec des amortisseurs de vibrations.

Ces groupes électrogènes s'adaptent facilement à tous les usages comme maisons, camping, chantiers, installations ambulantes et hobbies.

Les groupes électrogènes à 3000 TR/MN sont pour utilisation en secours et pas en continu. Il n'est pas recommandé l'utilisation pour plus que 6 heures en continu et pour plus que 500 heures par an.

AGG. MAR 2016

Gruppo Elettrogeno Generating set - Groupe électrogène

Potenza Elettrica in continuo
Prime power [KVA] 12
Puissance en continu

Potenza Elettrica in continuo
Prime power [KW] 9,6
Puissance en continu

Potenza Elettrica in emergenza
Stand-by power [KVA] 13,2
Puissance de stand-by

Potenza Elettrica in emergenza
Stand-by power [KW] 10,5
Puissance de stand-by

Voltaggio
Voltage [V] 230
Tension

Frequenza
Frequency [Hz] 50
Fréquence

Cosφ 0,8

Numero di giri
RPM [rpm] 3000
TR/MN

Avviamento
Starting CGM 12B Manuale a strappo
Démarrage Manuel with rope
Manuel par corde

Avviamento
Starting CGM 12BE Elettrico con batteria
Démarrage Electric with battery
Electrique avec batterie

Autonomia
Running Time [h] 2
Autonomie

Rumorosità a 7mt
Noise Level at 7mt dB(A) 73
Niveau de bruit à 7mt



L'immagine è puramente a titolo dimostrativo
The image is only for demonstration purposes
Cette image est utilisée uniquement à des fins de démonstration

Dimensioni e peso Dimensions and weight – Dimensions et poids

Lunghezza
Lenght [mm] 860
Longueur

Larghezza
Width [mm] 550
Largeur

Altezza
Height [mm] 650
Hauteur

Peso
Weight B [kg] 111
Poids BE [kg] 125

Motore – Engine – Moteur

Produttore <i>Manufacturer</i> Producteur		Briggs & Stratton
Modello <i>Model</i> Modèle		B&S 18HP
Raffreddamento <i>Cooling system</i> Système de refroidissement		Aria <i>Air</i> Aire
Potenza <i>Power</i> Puissance	[Hp/kW]	18 / 13,2
N. cilindri <i>Nr. Of cylinders</i> Nombre de cylindres		2
Cilindrata <i>Displacement</i> Déplacement	[cm ³]	570
Capacità serbatoio <i>Tank capacity</i> Capacité du réservoir	[L]	8,5
Consumo ¾ carico <i>Consumption ¾ load</i> Consommation ¾ charge	[L/h]	4,3
Capacità olio <i>Engine oil capacity</i> Capacité d'huile	[L]	1,7

Alternatore – Alternator – Alternateur

Produttore <i>Manufacturer</i> Producteur		LINZ
Numero di poli <i>Poles number</i> Nombre de pôles		2
Numero di fasi <i>Phases number</i> Nombre de phases		1
Regolazione <i>Regulation</i> Réglementation		Condensatore <i>Capacitor</i> Condensateur
Tipo <i>Type</i> Type		Senza spazzole <i>Brushless</i> Brushless
Sovraccarico accettato <i>Overload accepted</i> Surcharge accepté		10,00%
Precisione della tensione <i>Voltage accuracy</i> Précision de la tension		±5%

EQUIPAGGIAMENTI - EQUIPMENTS – EQUIPEMENTS

Dotazione di serie Standard equipment – Equipement standard



Motore benzina
Gasoline engine
Moteur à essence



Alternatore monofase
Single-phase alternator
Alternateur monophasé



Liquidi di primo riempimento
First oil filling
Remplissage initial des fluides



Basamento supporto verniciato a 2 componenti
Base frame painting at 2 components
Châssis fixe peints à 2 composants



Gommini antivibranti
Vibration dampers
Amortisseurs de vibrations



Batteria (solo per Modello BE)
Battery (only for BE Model)
Batterie (seulement pour BE)

Quadro elettrico manuale con una presa CEE 16A 3 poli, una presa CEE 63A 3 poli 230V, interruttore magnetotermico con sportellino protezione IP55, voltmetro e termico
Electric manual panel with an ECC socket 16A 3poles and an ECC socket 63A 3 poles 230V, a magnetothermal switch with IP55 cover, voltmeter and circuit breaker
Panneau manuel avec une prise CEE 16A 3 pôles et une prise CEE 63A 3 pôles 230V, un interrupteur magnetothermal de protection avec une cache IP55, voltmètre et disjoncteur



Optionals applicabili Optionals – Optionnels



Carrellino per il trasporto manuale
Slow trailer for manual transport
Remorque lente pour le transport manuel



Alternatore con regolatore elettronico di tensione (AVR)
Alternator with automatic voltage regulator (AVR)
Alternateur avec régulateur électronique de tension (AVR)



Quadro automatico con commutazione rete/gruppo (solo per BE)
Automatic panel with automatic transfer switch (only for BE)
Panneau électrique automatique avec inverseur (seulement pour BE)